

Zeitschrift: Schriftenreihe = Collection / Forum Helveticum

Herausgeber: Forum Helveticum

Band: 11 (2002)

Register: Listen und Informationsmaterialien = Listes et matériel d'information = Lists and information material

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Liste der Dokumente und Informationsmaterialien ist eine Sammlung von Dokumenten und Materialien, die für die Planung und Durchführung eines Projekts benötigt werden. Sie enthält alle relevanten Informationen, die für die Realisierung des Projekts erforderlich sind. Die Liste umfasst verschiedene Typen von Dokumenten, wie z.B. technische Zeichnungen, Spezifikationen, Verträge, Reiseberichte, Berichte über Marktanalysen, Dokumente zur Finanzierung und so weiter. Die Informationsmaterialien können in Form von Texten, Bildern, Tabellen oder Diagrammen vorliegen. Sie dienen als Basis für die Arbeit im Projektteam und unterstützen die Kommunikation zwischen den verschiedenen Beteiligten.

LISTEN UND INFORMATIONS MATERIALIEN

LISTES ET MATÉRIEL D'INFORMATION

LISTS AND INFORMATION MATERIAL

AUTORENLISTE * LISTE DES AUTEURS * LIST OF AUTHORS**Jean-François Aubert**

Ancien Conseiller national suisse, Professeur émérite de droit constitutionnel à l'Université de Neuchâtel

Giovanni Biaggini

Prof. Dr., Lehrstuhl für Staats-, Verwaltungs- und Europarecht, Universität Zürich

Fabio Bolognese

Président de la Fédération de la Fonction Publique Européenne (FFPE), Union Européenne, Bruxelles

Andreas Gross

Nationalrat , Directeur de l'Atelier pour la Démocratie Directe (ADD), Mitglied der Parlamentarischen Versammlung des Europarates, St. Ursanne

Gottfried Herbig

Prof. Dr., Präsident Europahaus Marienberg, Bonn

Romain Kirt

Conseiller de Gouvernement, Luxembourg, Senior Research Fellow am Zentrum für Europäische Integrationsforschung, Bonn

Arnold Koller

Prof. Dr., Alt-Bundesrat, Präsident des Forum Helveticum, Appenzell

Alfred Kölz

Prof. Dr., Lehrstuhl für Staatsrecht, Verwaltungsrecht und Verfassungsgeschichte, Universität Zürich

Arno Krause

Projektinitiant, Präsident der Fédération Internationale des Maisons de l'Europe (FIME), Saarbrücken

Jo Leinen

Mitglied des Europäischen Parlaments, Präsident der Union Europäischer Föderalisten (UEF), Saarbrücken und Brüssel

René Longet	Président de la Société suisse pour la protection de l'environnement (SSPE), Genève
Stéphane Montangero	Président du Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ- SAJV), Berne
Ernst Mühlemann	Alt-Nationalrat, Ermatingen
Jean-Louis Quermonne	Professeur émérite des Universités
Dominique Rousseau	Professeur de droit constitutionnel à l' Université de Montpellier, Membre de l'Institut universitaire de France
Wolfgang Schäuble	Dr., Bundesinnenminister a.D., Mitglied des Präsidiums der CDU Deutschland, Berlin
Heinrich Schneider	Prof. Dr., Universitäten Krems a.d. Donau und Wien, Vorsitzender des Wissenschaftlichen Direktoriums des Instituts für Europäische Politik (Bonn)
Daniel Thürer	Prof. Dr., Direktor Institut für Völkerrecht und ausländisches Verfassungsrecht, Universität Zürich
Jacques-André Tschooumy	Initiant du projet, Membre du Comité de la Maison de l'Europe Transjurassienne, Neuchâtel
Franz von Däniken	Staatssekretär, Bern
Joseph Voyame	Ancien Directeur de l'Office fédéral de la Justice, Professeur hon. de l'Université de Lausanne, Chargé de missions pour l'ONU, l'OSCE et le Conseil de l'Europe, St. Brais

SPONSOREN * SPONSORS * SPONSORS**Behörden: Bund und Europa * Autorités: Confédération et Europe**

Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten, Bern * Département fédéral des affaires étrangères, Berne

Europäische Kommission, Brüssel * Commission européenne, Bruxelles

Behörden: Schweizer Kantone * Autorités: Cantons suisses

Regierungsrat und Lotteriefonds Kanton Aargau, Aarau * Conseil d'Etat et Loterie du Canton d'Argovie, Aarau

Regierungsrat und Lotteriefonds Kanton Appenzell Ausserrhoden, Herisau * Conseil d'Etat et Loterie du Canton d'Appenzell Rhodes extérieures, Herisau

Regierungsrat und Lotteriefonds Kanton Basel-Land, Liestal * Conseil d'Etat et Loterie du Canton de Bâle-Campagne, Liestal

Regierungsrat und Lotteriefonds Kanton Basel-Stadt, Basel * Conseil d'Etat et Loterie du Canton Bâle-Ville, Bâle

Lotteriefonds des Kantons Bern * Fonds de la Loterie du Canton de Berne

Regierung der Republik und des Kantons Genf, Genf * Gouvernement de la République et Canton de Genève, Genève

Regierung der Republik und des Kantons Jura, Delémont * Gouvernement de la République et Canton du Jura, Delémont

Wirtschaftsdepartement der Republik und des Kantons Neuenburg * Département de l'Economie de la République et Canton de Neuchâtel

Kanton St. Gallen * Canton de St-Gall

Regierungsrat und Lotteriefonds Kanton Zürich * Conseil d'Etat et Loterie du Canton de Zurich

Institutionen * Institutions

Dr. Hans und Gertrud Müller-Stiftung, Lenzburg * Fondation Hans et Gertrud Muller, Lenzbourg

Präsenz Schweiz * Présence suisse, Berne

Stiftung Schloss Lenzburg, Lenzburg * Fondation Château Lenzbourg, Lenzbourg

Privatwirtschaft * Economie privée

Credit Suisse Group, Zürich

Druckerei Baumann AG, Menziken

Feldschlösschen AG, Rheinfelden

Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg

Messerfabrik Wenger, Delémont * Fabrique de couteaux Wenger, Delémont

Migros Kulturprozent, Zürich * Pourcent culturel Migros, Zurich

PriceWaterhouseCoopers, Zürich

Ringier AG, Zürich

Swiss Airlines Ltd., Basel

***PUBLIKATIONEN DES FORUM HELVETICUM**
***PUBLICATIONS DU FORUM HELVETICUM**
***FORUM HELVETICUM PUBLICATIONS**

SCHRIFTENREIHE * COLLECTION

- Heft 1 * Cahier 1, Hans Peter Tschudi, *Die Zukunft des Sozialstaates* * *L'avenir de l'Etat social* * *L'avvenire dello Stato sociale*, Lenzburg, 1988.
- Heft 2 * Cahier 2, Roland Ruffieux et al., *Qualitatives Wachstum* * *Croissance qualitative*, Lenzburg, 1989.
- Heft 3 * Cahier 3, Roland Ruffieux et al., *Vier- und Vielsprachigkeit in der Schweiz?* * *Une Suisse à quatre langues - ou plus?* * *Quadri- e plurilinguismo in Svizzera?* * *Quadrilinguitad e multilinguitad en Svizra*, Lenzburg, 1990.
- Heft 4 * Cahier 4, Roland Ruffieux et al., *Die Schweiz und das demokratische Erwachen Osteuropas* * *La Suisse face à la renaissance démocratique en Europe de l'Est*, Lenzburg, 1992.
- Heft 5 * Cahier 5 (vergriffen * épuisé), Walter Buser, Annik Schachtschneider Morier-Genoud et al., *Die Zukunft des öffentlichen Dienstes in der Schweiz* * *Le service public en Suisse – interrogations sur l'avenir*, Lenzburg, 1993.
- Heft 6 * Cahier 6, Walter Buser, Annik Schachtschneider Morier-Genoud et al., *Arbeitslosigkeit in der Schweiz: Bilanz und Perspektiven* * *Chômage en Suisse: bilan et perspectives*, Lenzburg, 1995.
- Heft 7 * Cahier 7, Paolo Barblan, Walter Buser et al., *Punts-Ponti-Ponts-Brücken: Verständigung und Austausch zwischen den Sprachgemeinschaften in der Schweiz* * *Compréhension et échange entre les communautés linguistiques en Suisse* * *Comprensione e scambi fra le comunità linguistiche in Svizzera* * *Chapientscha e barat transfer las cuminanzas lingusticas en Svizra* (Mit dem Bundesamt für Kultur * Avec l'Office fédéral de la culture), Lenzburg, 1997.

- Heft 8 * Cahier 8, Paolo Barblan, Walter Buser et al., *30 Jahre Forum Helveticum: 30 Jahre Dialog* * *30 ans de Forum Helveticum: 30 ans de dialogue* * *30 anni di Forum Helveticum: 30 anni di dialogo* * *30 onns Forum Helveticum: 30 onns dialog*, Lenzburg, 1998.
- Heft 9 * Cahier 9, Paolo Barblan, Walter Buser et al., *Wege zu einer Gesellschaft des Masses: Handlungsmöglichkeiten zwischen Globalisierung und nachhaltiger Entwicklung* * *Vers une société de la mesure: champs d'action entre globalisation et développement durable*, Lenzburg, 1999.
- Heft 10 * Cahier 10, Paolo Barblan, Arnold Koller et al., *Zwischen Rhein und Rhone – verbunden und doch getrennt?* * *Entre Rhin et Rhône – liens et ruptures*, Lenzburg, 2002.

AUSSERHALB DER SCHRIFTENREIHE * EN DEHORS DE LA COLLECTION

- Roland Ruffieux, Annik Schachtschneider Morier-Genoud, *La Suisse et son avenir européen*, Editions Payot, Lausanne, 1989.
- Paolo Barblan, Constantin Pitsch, *Punts – Info*, Infobulletin «Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften in der Schweiz» * Bulletin d'information «Compréhension entre les communautés linguistiques en Suisse» (Mit dem Bundesamt für Kultur * Avec l'Office fédéral de la culture), Lenzburg, 1997.
- *Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften aus der Sicht der SRG* * *La compréhension entre les communautés linguistiques vue par la SSR* * *La comprensione fra le comunità linguistiche vista dalla SSR* (Mit dem Bundesamt für Kultur * Avec l'Office fédéral de la culture), Lenzburg, 1997.
- *Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften aus der Sicht der Printmedien* * *La compréhension entre les communautés linguistiques vue par la presse écrite* * *La comprensione fra le comunità linguistiche vista dalla stampa* (Mit dem Bundesamt für Kultur * Avec l'Office fédéral de la culture), Lenzburg, 1998.

- *Schweizer Manifest * Manifeste pour la Suisse et les Suisses * Manifesto per la Svizzera e gli Svizzeri*, Aus der Tagung «Zusammenhalt und Öffnung» entstandenes Manifest * Manifeste issu du colloque «S'unir pour s'ouvrir» (Mit * Avec: Agir pour demain, Coscienza Svizzera, Lia Rumantscha, Rencontres Suisses), Lausanne, 1998.
- Paolo Barblan, Walter Buser, *Leitfaden für Gemeinde- und Städtepartnerschaften * Petit guide des jumelages de villes et de communes * Manualetto per gemellaggi di comuni e di città * Pitschen manual per partenadis da vischancas e citads*, Lenzburg, 2000.
- Paolo Barblan, Daniel Desborough, Hans Ulrich Glarner, *15 Porträts aus dem Wallis * 15 portraits du Valais * 15 ritratti dal Vallese * 15 purtrets dal Vallais*, Aus der Sprachwerkstatt 4linguas von 1999 * Issue de l'atelier linguistique 4linguas de 1999 (Mit * Avec: Stapferhaus Lenzburg), Lenzburg, 2000.

THEMA-BULLETIN * BULLETIN THÉMATIQUE

- Nr. 1. *Wie weiter in der Schweizer Europapolitik * Quelle suite pour la politique européenne de la Suisse?*, Lenzburg, Juni 2001.
- Nr. 2. *Zukunft des Sprachenunterrichts in der Schweiz * L'avenir de l'enseignement des langues en Suisse*, Lenzburg, November 2001.
- Nr. 3. *Soziale Kohäsion in der Schweiz: Blick ins Jahr 2020 * La cohésion sociale en Suisse: perspectives 2020*, Lenzburg, September 2001.

Notizen * Notes * Notes

